

## Chambre des Représentants

Session de 1929-1930

N° 238

SÉANCE  
du 6 mai 1930VERGADERING  
van 6 Mei 1930

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

Zittingsjaar 1929-1930

## PROJET DE LOI

modifiant l'appellation du « Musée professionnel de l'Etat »  
à Morlanwelz en celle d' « Institut Technique Supérieur  
de l'Etat ».

## EXPOSE DES MOTIFS

MADAME, MESSIEURS,

Le Musée Professionnel de l'Etat, créé à Morlanwelz par dépêche ministérielle du 21 août 1906, fut reconnu par la loi du 24 juillet 1924.

Le titre de cette institution ne correspond pas à l'esprit de son programme.

En effet, l'article premier de la loi stipule que « cette institution est destinée à propager l'enseignement technique sous toutes ses formes, et à répandre et développer les connaissances industrielles et professionnelles ».

De plus, le Règlement organique approuvé par arrêté 1929, précise comme suit les divers domaines de son activité :

ART. 2, § 2.

Ce but est poursuivi par la création d'un enseignement technique approprié et l'organisation de divers services permanents ou temporaires à mesure que les circonstances le justifieront.

ART. 3.

L'organisation générale du Musée est consacrée à l'enseignement industriel, professionnel et commercial dans ses rapports avec la grande et la moyenne industrie et subsidiairement avec l'artisanat.

ART. 4.

Elle envisage conformément à l'article 2, paragraphe 2, ci-dessus :

- A. — Un musée d'enseignement industriel et professionnel;
- B. — Une école industrielle supérieure avec sections techniques et commerciales;
- C. — Une école de techniciens;
- D. — Des cours professionnels permanents ou temporaires d'apprentissage ou de perfectionnement;
- E. — Des laboratoires à l'usage direct de l'enseignement et subsidiairement de l'industrie et du commerce;

## WETSONTWERP

tot wijziging der benaming van het « Rijksvakmuseum » te Morlanwelz in « Hooger Technisch Rijksinstituut ».

## MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het Rijksvakmuseum, bij ministerieel schrijven dd. 21 Augustus 1906, te Morlanwelz ingericht, werd bij de wet van 24 Juli 1924 erkend.

De titel van deze inrichting stemt niet overeen met den geest van haar programma.

Inderdaad, bedoelde wet zegt in haar eerste artikel, dat die inrichting er toe bestemd is het technisch onderwijs onder al zijn vormen te verspreiden en alzoo de vakkennis te verruimen.

Overigens duidt het Grondreglement, goedgekeurd bij Koninklijk besluit dd. 23 Juli 1929, op een juiste wijze de verschillende werkkringen van haar bedrijvigheid aan :

ART. 2, § 2.

Dit doel wordt nagestreefd door het inrichten van een doeltreffend technisch onderwijs en door het inrichten van verschillende vaste of tijdelijke diensten naar mate de omstandigheden zulks rechtvaardigen.

ART. 3.

De algemeene inrichting van het Museum betreft het rijverkeids-, beroeps- en handelsonderwijs in zijn verband met de groot- en middelbaarrijverheid en in de tweede plaats het ambachtsonderwijs.

ART. 4.

Overeenkomstig bovenvermeld artikel 2, paragraaf 2, beoogt het :

- A. — Een museum voor vak- en rijverkeidsonderwijs;
- B. — Een hogere rijverkeidsschool met handels- en technische afdelingen;
- C. — Een school voor technici;
- D. — Vaste en tijdelijke vakcursussen tot het aanleeren van en de vervolmaking in een beroep;
- E. — Laboratoria, die rechtstreeks ten dienste staan van het onderwijs en in de tweede plaats van de rijverheid en van den handel;

F. — Des cours normaux pour la formation de professeurs et maîtres d'apprentissage de l'enseignement industriel et professionnel;

G. — Une bibliothèque, avec salle de lecture et service d'information;

H. — La publication du bulletin « l'Enseignement Technique », et éventuellement d'autres périodiques;

I. — Un office de documentation des écoles industrielles et professionnelles du pays;

J. — L'organisation de conférences, de congrès, d'expositions temporaires se rapportant à l'enseignement technique ou à l'industrie et au commerce;

K. — La création de tous autres services contribuant à la réalisation des divers buts poursuivis.

Plusieurs de ces objets sont déjà réalisés tout en restant susceptibles de développement.

Des considérations qui précèdent il résulte que :

1° Le titre « Musée Professionnel de l'Etat », ne répond, en fait, ni au but général de l'institution, ni à l'activité caractérisant son programme.

2° Le « Musée d'enseignement industriel et professionnel » ne constitue que l'un des points de ce programme.

Il apparaît, dès lors, que le titre « Institut Technique Supérieur de l'Etat » préciseraient infiniment mieux le caractère de l'institution, non seulement étymologiquement, mais aussi du point de vue des aspects multiples de son activité.

Il écarterait, en outre, toute confusion avec des organismes similaires au programme moins complet, existant à l'heure actuelle.

*Le Ministre de l'Industrie, du Travail  
et de la Prévoyance Sociale,*

H. HEYMAN.

## PROJET DE LOI

ALBERT,

ROI DES BELGES,

*A tous résents et à venir, SALUT !*

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance Sociale,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance Sociale est chargé de présenter en Notre Nom,

F. — Normaalcursussen voor het vormen van leerlingen en leermeesters voor het vak- en nijverheidsonderwijs;

G. — Een bibliotheek met leeszaal en inlichtingsdienst;

H. — De uitgave van het bulletin « l'Enseignement Technique », en, in voorkomend geval, van andere periodieken;

I. — Een documentatiedienst betreffende de vak- en nijverheidsscholen van het land;

J. — De inrichting van voordrachten, congressen; tijdelijke tentoonstellingen in verband met het technisch onderwijs of met den handel en de nijverheid;

K. — De inrichting van al de andere diensten, die tot de verwezenlijking der nagestreefde doeleinden bijdragen.

Meerdere dezer doeleinden zijn reeds verwezenlijkt alhoewel nog voor verbetering vatbaar.

Uit hooger bedoelde overwegingen blijkt :

1° Dat de titel « Rijksvakmuseum » in feite aan het algemeen beoogd doel der inrichting niet beantwoordt, noch aan de bedrijvigheid die uit zijn programma voortspruit.

2° Het Museum voor vak- en nijverheidsonderwijs bedraagt enkel één der punten van dat programma

Het schijnt dan ook, dat de titel « Hooger Technisch Rijksinstituut » veel beter het karakter weergeeft van de inrichting, niet alleenlijk onder oogpunt van ethymologie maar ook met het oog op de veelvuldige standen zijner bedrijvigheid.

Zoödoende zou, overigens, alle verwarring worden vermeden met organismes van denzelfden aard met een minder uitgebreid programma, die thans bestaan.

*De Minister van Nijverheid, Arbeid  
en Maatschappelijke Voorzorg,*

H. HEYMAN.

## WETSONTWERP

ALBERT,

KONING DER BELGEN,

*Aan allen tegenwoordigen en toekomenden, HEIL !*

Op de voordracht van Onzen Minister van Nijverheid, Arbeid en Maatschappelijke Voorzorg,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Nijverheid, Arbeid en Maatschappelijke Voorzorg is er mee belast in Onzen Naam aan de

aux Chambres Législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

**ARTICLE UNIQUE.**

Le Musée Professionnel de l'Etat, à Morlanwelz, créé par Arrêté ministériel du 21 août 1906 et reconnu par la loi du 24 juillet 1924, portera à l'avenir le titre d'« Institut Technique Supérieur de l'Etat ».

Donné à Bruxelles, le 28 avril 1930.

**ALBERT,**

**PAR LE ROI :**

*Le Ministre de l'Industrie, du Travail  
et de la Prévoyance Sociale,*

**H. HEYMAN.**

Wetgevende Kamers het wetsontwerp voor te leggen luidende als volgt :

**EENIG ARTIKEL.**

Het Rijksvakmuseum, te Morlanwelz, ingericht bij Ministerieel besluit dd. 21 Augustus 1906, en bij de wet dd. 24 Juli 1924 erkend, draagt in het vervolg den titel van « Hooger Technisch Rijksinstituut ».

Gegeven te Brussel, den 28<sup>e</sup> April 1930.

**ALBERT,**

**VAN 'S KONINGS WEGE :**

*De Minister van Nijverheid, Arbeid  
en Maatschappelijke Voorzorg,*

**H. HEYMAN.**